

**KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2020/423**

(2020. gada 19. marts),

**ar ko attiecībā uz administratīviem pasākumiem ar trešām valstīm saistībā ar jūras zvejas produktu nozvejas sertifikātiem groza Regulu (EK) Nr. 1010/2009**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2008. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1005/2008, ar ko izveido Kopienas sistēmu, lai aizkavētu, novērstu un izskaustu nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 20. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas 2009. gada 22. oktobra Regulas (EK) Nr. 1010/2009, ar ko paredz sīki izstrādātu kārtību, kādā īstenojama Padomes Regula (EK) Nr. 1005/2008 <sup>(2)</sup>, IX pielikumā ir uzskaitīti administratīvi pasākumi ar trešām valstīm saistībā ar zvejas produktu nozvejas sertifikātiem. Minētie pasākumi ietver nozvejas sertifikātu paraugus, ko apstiprinājušas attiecīgo trešo valstu kompetentās iestādes.
- (2) Amerikas Savienotās Valstis ir pārskatījušas Amerikas Savienoto Valstu nozvejas sertifikāta paraugu, īpaši ņemot vērā jauno IT rīku *CATCH*, ko Komisija izstrādājusi Savienības nozvejas sertifikācijas sistēmas vajadzībām.
- (3) Regulas (EK) Nr. 1010/2009 IX pielikums būtu attiecīgi jāgroza.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Zvejniecības un akvakultūras komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EK) Nr. 1010/2009 IX pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

*2. pants***Stāšanās spēkā**Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2020. gada 19. martā

Komisijas vārdā –  
Priekšsēdētāja  
Ursula VON DER LEYEN

---

<sup>(1)</sup> OV L 286, 29.10.2008., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> Komisijas 2009. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1010/2009, ar ko paredz sīki izstrādātu kārtību, kādā īstenojama Padomes Regula (EK) Nr. 1005/2008, ar ko izveido Kopienas sistēmu, lai aizkavētu, novērstu un izskaustu nelegālu, neregistrētu un neregulētu zveju (OV L 280, 27.10.2009., 5. lpp.).

## PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 1010/2009 IX pielikuma 2. iedaļu aizstāj ar šādu:

**“2. iedaļa****AMERIKAS SAVIENOTĀS VALSTIS**

## NOZVEJAS SERTIFIKĀCIJAS SISTĒMA




Regulas (EK) Nr. 1005/2008 12. pantā un II pielikumā paredzēto nozvejas sertifikātu attiecībā uz zvejas produktiem, kas iegūti no nozvejām, kuras guvuši Amerikas Savienoto Valstu karoga zvejas kuģi, saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1005/2008 12. panta 4. punktu aizstāj ar ASV nozvejas sertifikātu, kas izdots, pamatojoties uz ASV nozvejas sertificēšanas sistēmu (aprakstīta 2. papildinājumā), kas ir ASV iestāžu pārziņā esoša elektroniska ziņošanas un uzskaites sistēma, kura ļauj iestādēm panākt tādu pašu kontroles līmeni, kādu garantē Eiropas Savienības nozvejas sertifikācijas sistēma.

ASV nozvejas sertifikāta paraugs, ar kuru aizstāj Eiropas Savienības nozvejas sertifikātu un reeksporta sertifikātu, ir dots 1. papildinājumā. Šis pārskatītais ASV nozvejas sertifikāts var attiekties uz zvejas produktiem, kas iegūti no nozvejām, kuras guvuši atsevišķi kuģi vai kuģu grupas, kā aprakstīts 2. papildinājumā.

## SAVSTARPĒJĀ PALĪDZĪBA

Lai veicinātu informācijas apmaiņu un administratīvo sadarbību starp attiecīgajām kompetentajām iestādēm Amerikas Savienotajās Valstīs un Eiropas Savienības dalībvalstīs, izveido savstarpējas palīdzības sistēmu Regulas (EK) Nr. 1005/2008 51. panta nozīmē, pamatojoties uz sīki izstrādātiem noteikumiem par savstarpējo palīdzību, kuri izklāstīti Regulā (EK) Nr. 1010/2009.

1. papildinājums

 <b>UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE NATIONAL OCEANIC AND ATMOSPHERIC ADMINISTRATION</b>		Document Number:		
		Validating Authority <b>USDC Seafood Inspection Program</b>		
<b>UNITED STATES Attestation of Legal Catch for Products Caught by U.S.-Flagged Vessels</b>				
VALIDATING AUTHORITY Name		Address		
Tel:				
<b>Exporter</b>				
Name				
Address				
Signature	Date			
<b>Commodity Description</b>				
DESCRIPTION OF PRODUCT				
Species (Scientific Name)	Net weight	U.S. Commodity Code	FAO Catch Area	Catch Date or Range
<b>Production Description</b>				
VESSEL NAME/FISHING GROUP		LICENCE/REGISTRATION DETAILS		
<b>Flag State Authority Validation</b>				
<p><b>ATTESTATION</b>                  This attestation is admissible in all courts of the United States as <i>prima facie evidence</i> of the truth of the statements therein contained. This attestation does not excuse failure to comply with any Federal or state laws. <b>WARNING:</b> Any person who knowingly falsely makes, issues, alters, forges or counterfeits any official Seafood Inspection Program certificate or knowingly causes or procures, or aids, assists in, or is party to such false making, issuing, altering, forging or counterfeiting, is subject to a fine of not more than <b>\$1000</b> or imprisonment for not more than <b>1</b> year, or both (7 U.S.C. §1622).</p> <p>I certify to the best of my knowledge that the items in the shipment listed herein were caught in compliance with the Magnuson-Stevens Fishery Conservation and Management Act (16 U.S.C. 1801 /et seq./) and other applicable State and Federal conservation and management laws and regulations, and international conservation and management measures to which the United States is a party.</p>				
_____ Name and Signature of Official Inspector NOAA National Marine Fisheries Service		_____ Date		
				

		Document Number:	
		Date:	
Transport Details			
Country of Exportation		Port/Airport/other place of departure (embarkation):	
Vessel Name and Flag:		Container number(s): List attached if necessary)	
Flight number/airway bill number:		Name	
Other transport document(s):		Address	
		Signature	
Importer Declaration			
EU IMPORTER Name			Seal
Address			
Signature		Date	Product CN Code
Documents references		References	
Import Control Authority			
IMPORT CONTROL AUTHORITY		Place	Verification requested – date
		<input type="checkbox"/> Importation authorized <input type="checkbox"/> Importation suspended	
Customs declaration (if issued)	Number	Date	Place
Declaration of Transshipment at sea			
Fishing Vessel Name	Name, Signature and date	Transshipment Date/ Area/ Position	Est. weight (kg)
Receiving Vessel Name	Name, Signature	Call Sign	IMO/Lloyds Number (if issued)
Transshipment Authorization within a Port Area			
Name	Authority	Signature	Address
		Tel.	Port of Landing
		Date of Landing	Seal
Re-Export Certificate Information			
CERTIFICATE NUMBER		Date	Member State
Description of re-exported product:		Weight (Kg)	
Species	Product Code	Balance from total quantity declared in the catch certificate:	
Name of re-exporter	Address	Signature	Date
Authority			
Name/Title	Signature	Date	Seal/Stamp
Re-export Control			
Place	<input type="checkbox"/> Re-export Authorized <input type="checkbox"/> Verification Requested		Re-export Declaration number and Date

## 2. papildinājums

ASV nozvejas dokumentēšanas sistēma, kas pārskatīta 2019. gadā, ir paredzēta vienotas nozvejas sertifikāta veidlapas izsniegšanai attiecībā uz apstrādātu un neapstrādātu zvejas produktu sūtījumiem, kas tiek eksportēti no Amerikas Savienotajām Valstīm uz Eiropas Savienību (ES).

ASV eksportētājiem ASV nozvejas sertifikātā būs 1) jānorāda konkrētais kuģis, kurš atbild par attiecīgajā sūtījumā esošo zivju vai zvejas produktu ieguvu, un visa attiecīgā informācija, kas prasīta ASV Legālas nozvejas apliecībā, vai 2) jānorāda tās kuģu grupas vārds, kas atbild par attiecīgajā sūtījumā esošo zivju vai zvejas produktu ieguvu, un visa attiecīgā informācija, kas prasīta ASV Legālas nozvejas apliecībā.

Kuģu grupēšanas iespēju izmantos to zvejniecību gadījumā, kurās raksturīga būtiska nozvejas apvienošana jūrā vai krastā (piemēram, zvejniecības, kurās sākotnējās nozvejas (piem., omāri) pirms turpmākas nosūtīšanas tiek sadalītas pēc lieluma, vai zvejniecības, kurās zivis palīgkuģim jūrā piegādā vairāki ieguves kuģi, u. c.).

Grupas pārvaldīs ASV ražotājs vai pārstrādātājs, kas pieprasa sertifikātu, un tās tiks revidētas. Atbilstoši pašreizējai ASV praksei ASV ražotājs vai pārstrādātājs būs atbildīgs par visas tās informācijas saglabāšanu, kas attiecas uz kuģiem, kuri devuši pienesumu sūtījumā, un minēto kuģu sarakstu saglabāšanu, kā arī par minētās informācijas sniegšanu kompetentajai ASV valdības iestādei, ja tā to pieprasa.

Iespēja norādīt atsevišķu kuģi vai kuģu grupu ļaus Amerikas Savienotajām Valstīm sagatavot vienu sertifikātu katram sūtījumam, vienlaikus nodrošinot iespēju piekļūt visai informācijai par kuģiem, kas saistīti ar katru sūtījumu.

Šī informācija pēc pieprasījuma, kas iesniegts kompetentajai ASV valdības iestādei, tiks darīta pieejama importa dalībvalstu iestādēm.”

---